

















Año LXXIII

## Aguada - Montevideo y Stockolmo - Tabaré prometen hoy lucidos encuentros

### Fué considerado un nuevo proyecto para mejoras del S. de ferrocarril PRESENTO RENUNCIA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, Ing. ACQUISTAPACE

El Consejo de Ministros, celebrado ayer, en horas de la mañana, en sesión solemnizada, presidió el acto, el señor Presidente de la República, don Luis Batlle Berres, y asistieron los señores Ministros del Interior, doctor Dardo Regules, de Defensa Nacional, doctor Francisco S. Forriest de Obras Públicas, Ingeniero José Acquistapace, de Salud Pública, doctor Camilo Fabbini de Ganadería y Agricultura, don Carlos L. Fischer de Industrias y Trabajo, doctor Santiago I. Rompani, de Instrucción Pública y Previsión Social, doctor Juan A. Lorenzi, Fallaron con aviso, los señores Ministros de Relaciones Exteriores, doctor Alberto Domínguez Cármpore, y de Hacienda doctor Nilo R. Berchiesi. Especialmente invitado, concurrió también el Subsecretario de Obras Públicas, doctor Aldo Cissulio.

Al iniciarse la sesión, el señor Presidente de la República manifestó que se había tomado la libertad de invitar al señor Subsecretario de Obras Públicas doctor Aldo Cissulio, debido a que el titular de dicha cartera, Ingeniero Acquistapace, había presentado renuncia en el día de ayer, para hacerse cargo de la Intendencia de Paysandú. Anunció el Sr. Batlle Berres, que como el Dr. Cissulio había participado en varias oportunidades de las deliberaciones de este Cuerpo, aportando su valiosa colaboración en la discusión de distintos problemas, era su deseo de que concurriera a esta sesión.

El Subsecretario de Obras Públicas agradeció la deferencia que se le hacía y, en segunda, hizo uso de la palabra el titular de la Cartera, Ingeniero Acquistapace, para manifestar que al retirarse deseaba dejar constancia de su agradecimiento hacia el Primer Magistrado y demás miembros del Gabinete, por la colaboración que de ellos había recibido en todo momento sobre todo, en aquellas circunstancias difíciles que se le presentaron en la solución de algunos problemas, agregando que, por lo demás, había contado siempre no sólo con el apoyo total del señor Presidente, sino también con su enseñanza, en respuesta y su colaboración personal, aun en los detalles más pequeños de su actuación. El Ingeniero Acquistapace aludió, asimismo a los funcionarios del Ministerio que abandonan, sobre todo a los de carácter administrativo, pues le interesa destacar su actuación en razón de que, en distintas conversaciones con los colegas del Gabinete, ha podido observar que el panorama que se está haciendo en el Ministerio de Obras Públicas, no es el general, pues, allí la colaboración es total y absoluta, tanto por parte de los funcionarios administrativos como de los técnicos, estimando que, en los períodos más difíciles de su actuación, esa misma colaboración sobrepasó la obligación de los mismos aun en aquellos momentos en que se movían por la clamorosa necesidad de auxilio, insatisfechos todavía, por cuanto no fue posible obtener la sanción de un presupuesto adecuado para el Ministerio de tanta importancia, como el de Obras Públicas.

Cabe destacar, asimismo, que "aun dentro del estado de espíritu, tan especial, que los creaba esa reclamación, la colaboración fue unánime en un conjunto de funcionarios que podría calificarse de excepcional."

El señor Ministro Acquistapace dijo después, que era su deseo dejar expresamente establecido, que repasando su actuación al frente de la Cartera de Obras Públicas, no surgía ningún hecho de decaimiento ni de abandono de parte de los funcionarios que, por el contrario, debe confesar que había encontrado siempre en ellos el más franco deseo de colaborar. Dijo también, que a su juicio, podría ser de mucha importancia, la política que ha sentido el Poder Ejecutivo, al introducir una nueva modalidad, en lo relativo al trato funcional, recordando que con la firma del Primer Magistrado se había enmendado, oportunamente, a la consideración del Cuerpo Legislativo, un programa de ordenamiento administrativo, relacionado con la creación de Comisiones Asesoras y con la implantación de normas complementarias de los estatutos vigentes, que tienen precisamente a dar las mayores garantías y seguridades al funcionario, no sólo con respecto a su actuación, sino también en cuanto al ingreso y a la calificación de su comportamiento.

La confianza que los funcionarios han depositado en la actuación del Poder Ejecutivo y la confianza que tienen en la solución que dará éste, al problema que les atinge, son más que suficientes para que ellos han obtenido un gran estímulo en su gestión.

Finalizó sus palabras expresando que por todas esas circunstancias, y por el muy completo apoyo recibido, se sintió estimulado para trabajar en el Ministerio, añadiendo que llevar a la nueva función pública que va a desarrollarse y a las que en el futuro le toque cumplir, esta tarea con plena satisfacción, a todos aquellos ciudadanos que, como él, se dedican a esta labor.

### VARIAS EN UNA...

Manuel Sanguinetti tiene ya lo de pronto para ingresar al fútbol de Colombia.

Se anuncia que partirá mañana.

Schubert Gambetta y Eusebio R. Tejera, de no solucionar su situación con Nacional en el día de hoy, constatarán afirmativamente a la proposición que recibieron de Colombia.

Antonio Sico es otro de los jugadores que está dispuesto a embarcar. Partirá con Tejera y Gambetta en la próxima semana.

Washington Gómez, Ambrosi, Roselli y U. Varela ya renovaron contrato con Nacional.

Otro de los jugadores dispuestos a ir a Colombia es el ex jugador de Nacional Juan C. Talbot. No irá, en cambio, Andrés Peralta, que decidió permanecer en Nacional.

José García no acepta la oferta formulada por Nacional para que firme nuevo contrato. Existe diferencia de opiniones tanto, el popular jugador se mantiene al margen. Por lo pronto, no irá a Chile.

Giglia, Míguez, Villamide y Ortuño renovaron contrato con Peñarol sin problema alguno.

Existe ambiente para el canje de Pippo con Rodolfo Pini entre Cerro y Nacional, aparte de una suma de dinero que pagarán los tricolores.

Es un asunto que puede quedar liquidado en cualquier momento.

Los detalles para esta noche

Precios: mayores, \$ 0.70; menores, \$ 0.40.

Stockolmo - Tabaré en la cancha del primero (Camino Castro y Dr. Peña). Primeros a las 22 y 5. Juez: Nuncio Improbato; Reservas a las 20.45. Juez: Albérico Pereyra. Veedor: Señor Adolfo Pérez Olave.

Defensor - Goos en la cancha del primero (Parque Rodó). Primeros a las 20 y 5. Juez: Raimundo Castañeda; Reservas a las 20 y 45. Juez: Antonio De Leo. Veedor, Sr. J. Anta Errandonea.

Olimpia - Progreso en la cancha del primero (Carve y Avda. Garzón). Primeros a las 22 y 5. Juez: Francisco Carro. Reservas a las 20 y 45. Juez: Paulino Amigó. Veedor: Sr. Angel Martegani.

Aguada - Montevideo, en la cancha de Peñarol (Colonia y Eduardo Acevedo). Primeros a las 22 y 5. Juez: Juan M. Rossini. Reservas a las 20 y 45. Juez: Washington Brea. Veedor: señor Agustín Torres Falcão.

El Club Rampla Juniors inicia hoy las prácticas

Esta tarde a las 17 horas en el campo del Parque Nelson iniciará su entrenamiento el plantel superior del Club Rampla Juniors.

Para dicha práctica a efectuarse bajo las órdenes del Sr. Hector Castro, están convocados los jugadores de primera y reserva.

Hoy practica Wanderers

En la tarde de hoy, a las 17 horas en el campo del Parque Viera, se efectuará un movimiento de entrenamiento.

Tomarán parte en el mismo los jugadores del plantel de tercera división, algunos de los cuales, elementos de otras divisiones inferiores de la entidad.

autorizaciones concedidas al Consejo del Niño, correspondiente al personal técnico, administrativo y secundario que presta servicios en distintas dependencias.

El Consejo aprobó, después, el plan de gastos fijos a efectuar por el Servicio de Transmisiones, en concepto de retribución de servicios personales, compensaciones y complementos varios, lo comoción y viáticos y subvención al Batallón de Ingenieros No. 5 (Transmisiones) correspondiente al ejercicio 1951.

En último término se aprobaron numerosos asuntos de carácter administrativo, presentados por las distintas Secretarías de Estado, acordando volver a reunirse hoy jueves a las 11 horas, a fin de seguir considerando y despachar algunos temas pendientes de resolución.

### Olimpia tiene un fácil compromiso ante Progreso - Defensor con Goos

Se inicia esta noche la disputa de la segunda fecha de la rueda final del Certamen Federal de Basketball, con la realización de cuatro encuentros.

De los encuentros fijados, destacamos el que sostendrán Aguada y Montevideo en la cancha de Peñarol, en la calle Colonia, como uno de los más atractivos de la jornada. No se destaca este partido por la capacidad técnica de los adversarios, sino por la vieja rivalidad deportiva que separa a estos equipos, lo que motiva que cada lucha que sostengan dé lugar a encuentros atrayentes, en razón del afán que ponen los contendientes para lograr el triunfo.

En su reciente presentación, Montevideo triunfó pese a estar integrado con suplentes, ante Atenas, mientras que Aguada fue vencido con facilidad inesperada por Sporting, quien le dominó netamente en todo el encuentro.

De acuerdo con las actuaciones de los contendientes, surge a favor de Montevideo chance superior como para esperar su triunfo en la noche de hoy. Pero como existe la señalada rivalidad y el deseo de éxito, ambos se superan siempre y resulta difícil, entonces, destacar el posible ganador, pues juega a base de entusiasmo más que de técnica.

STOCKOLMO-TABARE. En su cancha del Prado, Stockolmo recibirá esta noche la visita de Tabaré. Los dueños de casa vienen de ganar con facilidad ante Welcome y los visitantes fueron vencidos por Peñarol en su propia cancha.

Existe diferencia de fuerzas entre estos dos buenos conjuntos, a favor de Stockolmo y esa diferencia se llama Adolfo Lombardo. La presencia de este calificado jugador en filas de los azules hace que aparezcan como probables vencedores, pues resultará para Tabaré un problema muy serio el controlar los movimientos y remates eficientes de este player.

La lucha, igualmente, habrá de ser intensa pues tiene el elenco visitante poderío suficiente como para solucionar el problema y buscar, entonces, la manera de salir del field de su rival con el punto en disputa.

OLIMPIA-PROGRESO. Olimpia, en su cancha de Colón, tendrá compromiso de relativa facilidad ante Progreso. Los dueños de casa reaparecieron ante Nacional y vencieron con holgura, mientras que Progreso fue derrotado, en su cancha, por Trouville.

Es clara la diferencia de fuerzas, a favor de los azules rojos, pues su adversario ha logrado solamente tres triunfos en sus 16 presentaciones, mientras que Olimpia va en tercer término con igual cantidad de partidos jugados, pero con doce triunfos obtenidos.

Corresponde, por tanto, esperar el triunfo de Olimpia por score claro. El interés de la contienda queda, entonces, supeditado a la oposición que ofrezca el elenco visitante.

DEFENSOR-GOOS. Defensor y Goos tendrán a su cargo el encuentro que resta para la noche de hoy. Será disputado el mismo en la cancha de los violetas en el Parque Rodó. En su última presentación, Defensor fue batido por Malvin, mientras que Goos no pudo aun debutar en esta rueda pues fué suspendido el cojejo que tenía pendiente con Larre Borges a consecuencia del mal tiempo.

Es superior conjunto el team goense y si ambos accionan de acuerdo con lo que cabe esperar por su integración, lógicamente debe definirse el partido con el triunfo de los visitantes.

### Se suspendió anoche la Natación. Se efectúa hoy con el mismo programa

Tampoco en la noche de ayer pudo llevarse a cabo la etapa de natación anunciada en la piscina Municipal de Trouville. La tormenta que azota a la ciudad obligó a su nueva suspensión. Se decidió realizar la etapa en la noche de hoy. Si persistiera el mal tiempo, es factible que se decida realizar el certamen en la Piscina del Neptuno.

El programa de esta noche es el siguiente:

1ª PRUEBA. - 400 metros estilo PECHO (1ª categoría - caballerías). Ganador 1950: Abelardo Estévez (B.), 6'20"3 y record de categoría y nacional.

INSERIPCIÓN: Carlos Prigione, Fred Marcus, Carlos Oribe y Hellmuth Kirs (Neptuno); Abelardo Estévez y Jorge Luongo (Biguá).

2ª PRUEBA. - 100 mts. estilo LIBRE (1ª categoría - damas). Ganadora 1950: Elsa Settel (G.), 1'27"7 Record de categoría; Rosa E. Pérez Zenl (B.), 1'18"2. Accord Nacional: Rosa E. Pérez Zenl, 1'30"0.

INSERIPCIÓN: Elsa Settel (Guruy), María Bado, Edna Somó, Diana López, Alda Olivera, Elsa Breglia (Biguá), Ana Prezlosa, Isabel Oliver, Nelly Rodríguez, Nelly Porteiro, Matra Núñez, Ana Paparillo, Jennifer Nery, Haydée Blanco y Margarita Deryny (Neptuno).

3ª PRUEBA. - 200 mts. estilo LIBRE (caballerías). Ganador 1950: Florbel H. Pérez (N.), 2'02"2 y record de categoría y nacional.

INSERIPCIÓN: Carlos Prigione, Fred Marcus, Carlos Oribe, Hellmuth Kirs (Neptuno); Alvaro J. Mari, Francisco Nicola, Walter Durafona, Gonzalo Durán y Eugenio Kramer (Biguá), Eduardo Duarte (Universitario).

4ª PRUEBA. - Posta 3 x 100 mts. 3 estilos (Damas) INSERIPCIÓN: Equipos "A" y "B" (Biguá), equipos "A" y "B" (Neptuno).

5ª PRUEBA. - Water polo. Neptuno vs. Guruy. Ju zea designarse.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES. - En las distintas etapas de este Torneo, los precios de las entradas serán los siguientes: Graderías generales, \$ 0.60; asientos de preferencia, \$ 1.00; graderías (socios), \$ 0.30.

### Sesionará hoy la Junta Dirigente

La Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol efectuará en la noche de hoy su sesión semanal.

Son numerosos los asuntos a considerar, según da cuenta la siguiente orden del día:

1º Actas de las sesiones anteriores.

2º Asuntos entrados y pases extractados.

3º Asuntos incidentales.

4º Informe de la Comisión de Finanzas, aconsejando un subsidio para el ex jugador Leonor Klappbach.

5º Cuestiones planteadas por la Mutual U. de Footballers Profesionales. (Informe de la Comisión de Reglamentos).

6º Renuncia del Presidente y Secretario de la Comisión Promoción del Estado.

7º Cooperación Económica para el Campeonato del Sur. (Se tratará con o sin Informe de la Comisión de A. del Interior).

8º Proyecto del señor Tesorero Honorario por el que se constituya la lista de Fiscales que podrá utilizar (Art. 26 del Reglamento de Recaudación).

9º Reorganización del régimen de veedores, etc., formulado por el señor delegado del Danubio F. Club.

10º. Renuncia del Arq. Juan M.

### LAS POSICIONES EN EL TORNEO FEDERAL

#### PRIMERA DIVISION

	J. G. P. T. P. S.
Sporting	16 15 1 839 655 13
Peñarol	16 13 3 862 750 13
Stockolmo	16 12 4 753 650 12
Olimpia	16 12 4 798 650 12
Montevideo	16 11 5 708 690 11
Nacional	16 10 6 709 691 10
Trouville	16 10 6 755 705 10
Aguada	16 7 9 724 731 7
Welcome	16 6 10 530 614 6
Goos	16 6 9 648 672 6
Malvin	16 6 10 647 715 6
Atenas	16 6 10 742 734 6
Tabaré	16 5 11 746 635 6
Defensor	16 4 12 514 669 4
Progreso	16 3 12 649 780 3
Larre Borges	15 1 14 523 693 1

#### DIVISION RESERVAS

	J. G. P. T. P. S.
Olimpia	10 14 2 951 625 14
Peñarol	16 13 3 753 637 13
Sporting	16 11 5 754 640 11
Nacional	16 11 5 703 611 11
Atenas	16 11 5 715 616 11
Stockolmo	16 10 6 662 635 10
Tabaré	16 10 6 798 742 10
Welcome	16 9 7 587 598 9
Aguada	16 9 7 719 639 9
Malvin	16 6 10 617 668 6
Montevideo	16 6 10 544 553 6
Goos	16 5 10 627 734 5
Trouville	16 5 11 636 747 5
Progreso	16 4 12 642 808 4
Larre Borges	15 2 13 539 666 2
Defensor	16 1 15 523 708 1

### FUNDAMENTA SU VOTO RIVER PLATE

Con referencia al voto de River Plate conforme para la aprobación de las reformas efectuadas, el comando de dicha entidad hace pública la siguiente comunicación:

"Reunida extraordinariamente la Comisión Directiva del Club Atlético River Plate, a los efectos de considerar el problema planteado en la Asamblea de la Asociación Uruguaya de Fútbol, y oído el informe presentado por el señor Delegado don Umberto A. Mazzeo, por unanimidad, resuelve:

1º Acompañar en esta oportunidad la decisión adoptada por la mayoría de ocho clubes, en homenaje a la armonía y con el afán de no entorpecer las gestiones que se procura realizar para el mejor enfoque de la estructuración de nuestro fútbol.

2º Declarar que asume esta actitud, teniendo además especialmente en cuenta la situación creada a los clubes Wanderers y Bella Vista, consideración que así mismo le habría merecido cualquiera de las otras instituciones que pudieran haberse encontrado en idéntica posición.

3º Que la resistencia del club A. River Plate en votar la posterior gaceta del período de pases realizada en el hecho de existir un convenio con la Mutual de Jugadores, entendiendo que al modificarse las bases del mismo, debería haberse llegado a un acuerdo de tervio con dicha organización.

4º Que deja a salvo su responsabilidad en cuanto a las consecuencias que esta decisión pueda traer aparejadas en ese aspecto, y a las contingencias que de la misma deriven. - Tomás M. Domínguez, presidente; Jorge Szulmizer, secretario general."

Campeonato "Arturo L. Michel". - ROCHA, 14 (ANI). - El Reglamento del régimen de veedores; b) Designación de jueces para el Interior; c) Comentarios a la actuación de los jueces.

150. Nota del Colegio de Arbitros dando cuenta de su derecho privativo a fijar los viáticos de los jueces que actúan en divisiones inferiores.

160. Entendidos en los field. (Cuestión planteada por el Colegio de Arbitros).

170. Venta de entradas para los partidos Peñarol-Nacional a partir de la temporada 1951.

180. Nota de la Comisión Administradora del Field Oficial (repartido) sobre obras complementarias del Estado.

190. Designar dos miembros de la O. A. F. O.

200. Premios a los Campeones del Mundo. (Reconsideración que planteó el C. A. Peñarol).

210. Reorganización del Fútbol del Interior. (Informe de la Comisión de A. del Interior).

220. Garantías de boletines y encargados. (Reforma del Art. 3º de la Reglamentación de Recaudación).

230. Informes de la Comisión de Finanzas: a) Pedido de cooperación de la III. División para jugar en Rocha; b) Donación de libros; c) La Intermedia solicita dos mil pesos para pagar los viáticos de sus jueces; d) Viáticos para jueces que actúan en el Interior; e) Pedido de cooperación económica de varias ligas.

### PANORAMA DEL INTERIOR DEL PAIS

INFORMACIONES SUMINISTRADAS POR LA AGENCIA NOTICIOSA "ANI"

INCENDIO EN "LA PALOMA". - ROCHA, 14 (ANI). - La información policial da cuenta de que se produjo un incendio en el balneario La Paloma, en un predio plantado de árboles ubicados en las proximidades del Hotel Cabo Santa María, quemándose unos treinta cientos cincuenta pines. El fuego fué sofocado por personal de la Subcomisaría de Policía y de la Sub-Prefectura de La Paloma, con la colaboración de un núcleo de vecinos. Las autoridades respectivas realizaron las averiguaciones del caso, tendientes a determinar el origen del fuego.

EDIFICIO PARA LA INTENDENCIA. - CARDONA 14 (ANI). - Para sede de la comuna local se levantará un moderno edificio en la zona céntrica de Cardona.

Las propuestas para la respectiva licitación se recibirán hasta el día 20 del mes en curso.

CEREMONIA DE ENTREGA DE CARGOS. - TRINIDAD, 14 (ANI). - Mañana jueves tomará posesión de su cargo el Intendente reelecto para el Departamento de Flores, Sr. Alfredo J. Pulg. Con este motivo, se llevará a cabo a las 10 horas, una ceremonia de carácter público, para la cual han sido invitadas las autoridades locales, prensa y público.

EXAMENES DE INGRESO. - FRAY BENTOS, 14 (A.N.I.). - Para mañana jueves quedaron fijados los exámenes de Ingreso al Liceo Departamental de Enseñanza Secundaria. En lo que se relaciona con los exámenes complementarios del período de Febrero, los mismos dieron comienzo hoy, en el citado centro de enseñanza, teniendo entendido que cerca de 80 alumnos deberán sostener a las pruebas correspondientes.

MUJER HERIDA POR SU ESPOSO. - En Canelones casi-frontera al N.º 1350 y Ejido, María Esther Cardone de Farfán, uruguaya, casada, de 29 años, domiciliada en Julio Herrera y Obes N.º 1161, fue herida en el abdomen por su esposo, Juan Carlos Farfán, de 31 años, uruguayo, casado, de 31 años, domiciliado en Canelones N.º 770 - de quien se hallaba separada - ante la negativa de la mujer al no querer volver a vivir con él, y al pretender ascender a un taxi con el fin de alejarse del lugar. Farfán la agredió a balazos, con una pistola marca "La Francosa" calibre 6 y 25, disparándole tres balazos, que le ocasionaron heridas en el abdomen, herida en el seno izquierdo. La herida, en un caso de homicidio, fué conducida al Hospital Maciel. Farfán posteriormente se presentó a la seccional 6 donde hizo entrega del arma. Manifestó que procedió así, por aquélla haberlo insultado en momentos que pasaba por allí. Se encuentra detenido en la seccional 14.

Prorrógase el presupuesto del I. de Colonización

Por intermedio del señor Ministro de Ganadería y Agricultura, el Poder Ejecutivo tiró el siguiente decreto, por el que se prorroga por un duodécimo, en una modificación, el presupuesto del Instituto N.º de Colonización: Artículo 1º - Prorrógase por un duodécimo el Presupuesto de Sueldos, Gastos e Inversiones del Instituto Nacional de Colonización, vigente para el Ejercicio 1950.

Art. 2º - Establécese que, por dicho plazo, el importe correspondiente a la asignación mensual que perciben los tres (3) Ingenieros Agrónomos Ayudantes Técnicos, incorporados a la planta de sueldos por decreto de fecha 13 de noviembre de 1949, deberá cargarse al rubro "Sueldos" del presupuesto que es prorróga.

Art. 3º - Comuníquese, etc. - BATLLE BERRES. Carlos L. Fischer.

Banco Hipotecario del Uruguay

LICITACION PUBLICA

Impresión de la Memoria. - Licitación a licitación para la impresión del Informe 7 Memoria del Banco, correspondiente al Ejercicio 3º (Año 1949), de acuerdo con la memoria descriptiva y pliego de condiciones generales que se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección "Propaganda y Publicidad" del Instituto, calle Sarandí N.º 570, piso 2º, durante las horas hábiles. La apertura de propuestas se practicará el día 16 de febrero del corriente, a las 16 horas, en el Salón de Actos del Banco, en presencia de las autoridades de la Institución y de los interesados concurrentes al acto, ajustándose en un todo a las exigencias de la ley en la materia. - Montevideo, Febrero 14 de 1951. LA GERENCIA GENERAL. 21-7

de una obra financiada con contribuciones del Ministerio de Obras Públicas y de las empresas industriales de la zona a pavimentar.

EL TIEMPO

CIELO: Nublado y semi nublado. VIENTOS: Del S. al E. fuertes y algo fuertes. TEMPERATURA: En descenso. ESTADO GENERAL: Inestable con lluvias y borrascas aisladas.

PARA MARANA: Inestable. Información suministrada por el Instituto Meteorológico del Uruguay.

## FERDINAND

